

## ASA Plastici Versacharger, kabelloses Schnellladegerät, Ring Chrom poliert + schwarze Platte, Set



### Parameter

Marke	ASA Plastici
Spannung	5
Menge im Karton	8

### Produktbeschreibung

WEEE-Reg.-Nr. DE 56518130

### Ähnliche Artikel

**ASA Plastici Versacharger, kabelloses Schnellladegerät, Ring Mattschwarz + schwarze Platte, Set**  
F010130



## Handbuch

### VersaCharger

Manuale & Istruzioni / Manual & Instructions / Bedienungsanleitung



### Manuale & Istruzioni



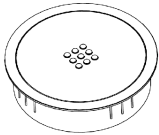
#### ISTRUZIONI DI SICUREZZA

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI

- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi o caldi.
- Non esporre ad un calore eccessivo o alla luce diretta del sole. Le Temperature troppo basse o troppo elevate possono danneggiare il dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti bagnati. Non utilizzare mai il dispositivo se è danneggiato o bagnato. Se il caricatore si bagna, scollegarlo e attendere che il dispositivo si asciughi.
- Non usare e lasciare il dispositivo in aree polverose e sporche.
- Non tentare di aprire o riparare l'apparecchio.
- Maneggiare con cura e evitare forti urti o impatti.
- Non posizionare il telefono, la batteria o altri prodotti elettronici senza il ricevitore sulla base di ricarica.



Caricatore wireless  
Wireless charger  
Induktive Ladestation



EN 11 27100023

### Manual & Instructions



#### SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

- Do not store the charger in cold temperature or in high temperature.
- Do not keep it directly under the sunlight or near fire or another harsh environment. Cold and high temperatures may damage the device.
- Do not use the device in wet or high humidity areas. Never use the device if it is damaged or wet. If the charger gets wet, disconnect it and allow the device to dry completely.
- Do not use or put the device in dusty or dirty areas.
- Do not attempt to open or repair the device yourself.
- Avoid rough handling, strong shocks or impacts.
- Do not place the phone, battery or other electronic products without the receiver on the charging base.

### Bedienungsanleitung



#### SICHERHEITSHINWEISE

BITTE AUFBEWAHREN

- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu öffnen oder zu reparieren.
- Bewahren Sie es nicht direkt unter Sonneneicht, in der Nähe von Feuer oder einer anderen rauen Umgebung auf. Kälte und hohe Temperaturen können das Gerät beschädigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten oder hochfeuchten Umgebungen. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn es beschädigt oder nass ist. Wenn das Ladegerät nass wird, trennen Sie es und lassen Sie es vollständig trocknen.
- Verwenden oder stellen Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Bereichen auf.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu öffnen oder zu reparieren.
- Vermeiden Sie grobe Handhabung, starke Stöße oder Schläge.
- Stellen Sie das Telefon, den Akku oder andere elektronische Produkte ohne dem drahtloses Ladegerät nicht auf die Ladestation.

#### ATTENZIONE

Rilevazione di oggetti metallici estranei

Evitare di posizionare oggetti metallici sul VersaCharger. Se tra il VersaCharger e il dispositivo ricevente si interpone un oggetto metallico c'è il rischio che possano entrambi subire danni. Nel caso dovesse accidentalmente succedere rimuovere il dispositivo e l'oggetto metallico ed attendere almeno 2 minuti prima di riutilizzare il VersaCharger.

#### ATTENTION

Detecting external metal object

Do not put external metal object on the VersaCharger. In case of existence an external metal object between the VersaCharger and the device, there is a risk of damage for both. If accidentally, there was an external metal object between them, remove the device and metal object quickly and do not use the VersaCharger for 2 minutes.

#### ACHTUNG

Erkennen eines Metallkörpers

Legen Sie keine Metallkörper auf den VersaCharger. Sollte sich ein Metallkörper zwischen VersaCharger und dem zu ladenden Gerät befinden, bitte sofort entfernen und den VersaCharger für 2 Minuten nicht nutzen.

### CONTENUTO / CONTENTS / LIEFERUMFANG



CARICATORE WIRELESS  
WIRELESS CHARGER  
INDUKTIVE LADESTATION



USB A



USB Micro-B

CAVIO USB  
USB CABLE  
USB-KABEL



ALIMENTATORE AC/DC CON USCITA USB  
AC/DC POWER ADAPTER WITH USB OUTPUT  
AC/DC-NETZTEIL MIT USB-AUSGANG



- È normale, durante la carica, che il dispositivo sotto carica e la base di ricarica si scaldino. Il caricatore manterrà la temperatura al di sotto di 40°C o 105°F. Se supera, il caricatore si ferma e quando la temperatura ritorna alla normalità la carica verrà riavviata.
- In caso di cortocircuito del dispositivo ricevitore, versacharger interromperà il suo funzionamento. Nel momento in cui il dispositivo verrà rimosso, versacharger tornerà al suo normale funzionamento.
- Nel caso in cui la corrente di uscita del dispositivo fosse superiore a 1.1 A, versacharger smetterà di funzionare. Tornerà al suo normale funzionamento non appena il dispositivo verrà rimosso.
- Il tempo di ricarica può variare in base alla capacità della batteria del dispositivo, all'usura della batteria, al livello di carica e alla temperatura dell'ambiente circostante.

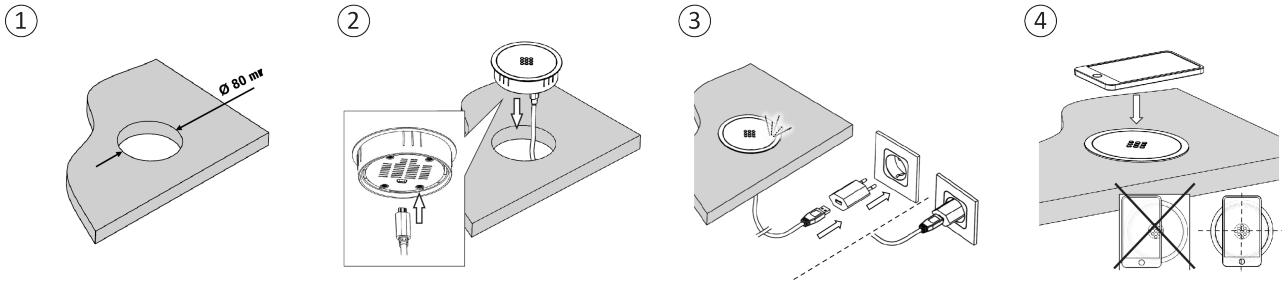
- During the charging process, it is normal for device and the charger to heat up. The charger will keep the temperature below 40°C or 105°F. If it exceeds, the charger stops and when the temperature returned to normal, the charge will be restarted.
- In case of short circuit in rechargeable device, the versacharger stops working. When the device was removed, the versacharger will return to the normal operation.
- When the device output current is higher than 1.1A, the versacharger stops working, and it will return to the normal operation when the device was removed.
- The charging time may vary depending on the device battery capacity, battery lifetime, level of charge and the temperature of the surrounding environment.

- Während des Ladevorgangs können sich Gerät und Ladestation erwärmen. Die Ladestation hält die Temperatur unter 40°C. Wenn diese überschritten wird, stoppt das Ladegerät automatisch. Sobald die Temperatur wieder gesunken ist, wird die Ladung fortgesetzt.
- Im Falle eines Kurzschlusses im wiederaufladbaren Gerät stoppt der VersaCharger seine Funktion. Wenn das Gerät entfernt wurde, kehrt der VersaCharger zum Normalbetrieb zurück.
- Wenn der Ausgangsstrom des Geräts höher als 1,1A ist, hört der VersaCharger auf zu arbeiten und kehrt erst zum normalen Betrieb zurück, wenn das Gerät entfernt wurde.
- Die Ladezeit kann je nach Akkukapazität des Geräts, Akkulaufzeit, Ladezustand und Temperatur der Umgebung variieren.

A.S.A. PIANO S.r.l. Via Rastrello 60 | 20090 Piacenza S.N. Italy | Tel: +39 0523 2470739  
Tel: Phone: +39024535841 | Fax: +39024535707 | Website: www.asaplus.com | E-mail: info@asaplus.com



Disegnato in Italia - Designed in Italy. All rights reserved. Any unauthorized reproduction is strictly prohibited.



**MANUTENZIONE/ MAINTENANCE / PFLEGEHINWEISE**

- Pulire il dispositivo con un panno morbido e asciutto.
- Prima di eseguire la pulizia, scollegare l'alimentatore dalla presa elettrica.
- Il dispositivo non necessita nessuna manutenzione o riparazione. Non tentare di smontare il dispositivo o la garanzia può essere annullata.
- Clean the device with a soft dry cloth, source before cleaning.
- No service or maintenance is required. Do not attempt to disassemble the device or the warranty may be voided.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Trennen Sie das Ladegerät von der Stromquelle, bevor Sie es reinigen.
- Es ist keine Wartung oder Instandhaltung erforderlich. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, da sonst die Garantie erlischt.

Valido solo per l'Italia. | Valid only for Italy.

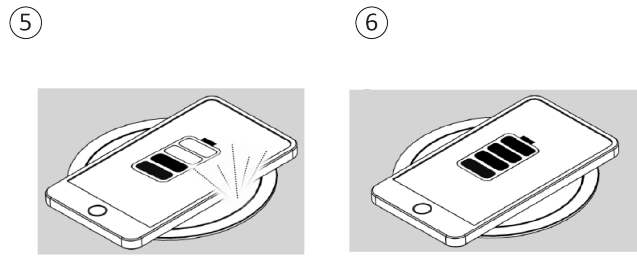
**AEE Domestico senza Pile o Accumulatori portatili**  
INFORMAZIONE AGLI UTILIZZATORI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE



**WEEE Waste of electric and electronic equipment**

Products must be recycled properly and should not be disposed as household waste. Disposal in general household waste is prohibited.

Diese Produkte müssen ordnungsgemäß recycelt werden und dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. Entsorgung im Hausmüll ist verboten.



**SPECIFICHE / SPECIFICATIONS / SPEZIFIKATIONEN**

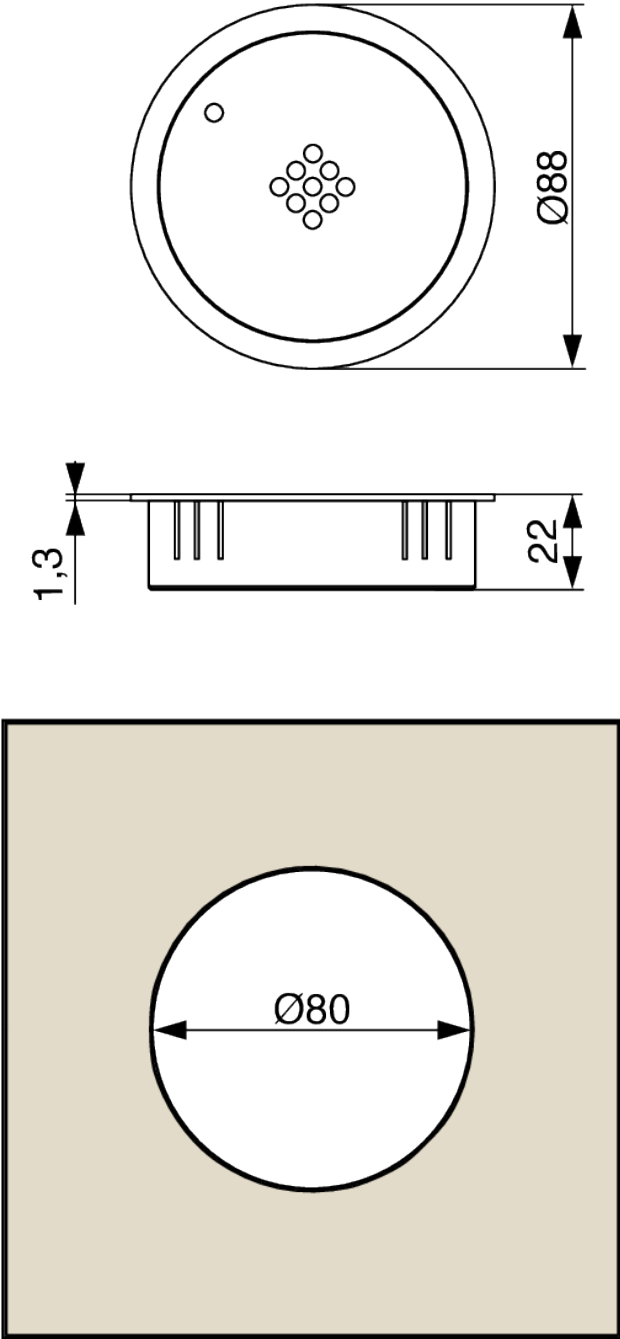
• Standard wireless di ricarica Wireless charging standard Kabelloser Ladestandard	Qi Compatible Kompatibel	Umidità di stoccaggio Storage Humidity Lagerluftfeuchtigkeit	5% ~ 95%
• Ambiente di utilizzo Operating environment Betriebsumgebung	Interno, asciutto Indoor, dry Innenbereich, trocken	Ingresso Input Eingang	DC 5V / DC 9V ~ 2A
• Temperatura di esercizio Operating temperature Betriebstemperaturbereich	0°C~40°C	Uscita Output Ausgang	DC 5V / DC 9V ~ 1.1A
• Temperatura di stoccaggio Storage temperature Lagertemperatur	-20°C~75°C	Potenza totale Total output power Gesamtausgangsleistung	15 W
• Umidità di esercizio Operating Humidity Betriebsluftfeuchtigkeit	25% ~ 85%		

I contenuti di questo manuale sono solo a scopo illustrativo. Tutte le dimensioni e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

The contents of this manual are for informational purposes only. All product dimensions and specifications are subject to change without notice.

Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung dient ausschließlich zu Informationszwecken. Alle Produktmaße und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

2D-Zeichnung



## Konformitätserklärung



### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE CE DECLARATION OF CONFORMITY

La  
Messrs. ASA Plastici S.r.l.  
Via Buonarroti 58/60  
Trezzano S/N (20090) ITALY

Dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto:  
Declares on its own responsibility that the product:

VersaCharger

Fast charging

*Descrizione/Description*

Codice:  
Code:

06\*09Y\*\*\*\*\*

Valido per tutte le configurazioni/  
Valid for all configurations

al quale questa dichiarazione si riferisce è conforme alle seguenti norme / altri documenti normativi / specifiche:  
that concerns this declaration is in conformity with the following norms / documents / specifications:

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311:2020

ETSI EN 301489-1 V2.2.3(2019-11) / draft ETSI EN 301 489-3 V2.3.0(2022-07)

ETSI EN 303417 V1.1.1(2017-09)

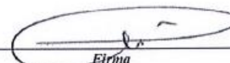
*(Titolo e/o numero della norma e/o di altri documenti normativi e/o specifiche)*  
*(Title and/or number of norms and/or of other documents and/or specifications)*

e quindi rispondente ai requisiti essenziali delle direttive:  
and, therefore, it meets the essential requirements of the following specifications:

2014/35/EU - LVD  
2014/30/EU - EMC  
2014/53/EU - RED  
2009/125/EC - ErP  
2011/65/EU + annex II 2015/863 - RoHS

Trezzano s/N, 16/01/2024

*Luogo e data*  
*Place and date*

  
*Firma*  
*Signature*

Rodolfo Crucitti

*Nome e cognome*  
*Name and surname*

ASA Plastici S.r.l.  
Via Buonarroti, 58/60  
20090 Trezzano s/N - (MI)

Tel +39. 02 4455894  
Fax +39. 02 4450107

P. IVA / VAT ID  
IT02526270158

Cap. Soc. € 250.000 i.v.  
pec@asaplastici.it

[asaplastici.com](http://asaplastici.com)

## Konformitätserklärung



### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE CE DECLARATION OF CONFORMITY

La ASA Plastici S.r.l.  
Messrs. Via Buonarroti 58/60  
Trezzano S/N (20090) ITALY

Dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto:  
Declares on its own responsibility that the product:

VersaCharger

Fast charging

*Descrizione/Description*

Codice:  
Code:

06\*09Y\*\*\*\*\*

Valido per tutte le configurazioni/  
Valid for all configurations

al quale questa dichiarazione si riferisce è conforme alle seguenti norme / altri documenti normativi / specifiche:  
that concerns this declaration is in conformity with the following norms / documents / specifications:

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311:2020

ETSI EN 301489-1 V2.2.3(2019-11) / draft ETSI EN 301 489-3 V2.3.0(2022-07)

ETSI EN 303417 V1.1.1(2017-09)

*(Titolo e/o numero della norma e/o di altri documenti normativi e/o specifiche)*  
*(Title and/or number of norms and/or of other documents and/or specifications)*

e quindi rispondente ai requisiti essenziali delle direttive:  
and, therefore, it meets the essential requirements of the following specifications:

2014/35/EU - LVD  
2014/30/EU - EMC  
2014/53/EU - RED  
2009/125/EC - ErP  
2011/65/EU + annex II 2015/863 - RoHS

Trezzano s/N, 16/01/2024

*Luogo e data*  
*Place and date*

Rodolfo Crucitti

*Nome e cognome*  
*Name and surname*

ASA Plastici S.r.l.  
Via Buonarroti, 58/60  
20090 Trezzano s/N - (MI)

Tel +39. 02 4455894  
Fax +39. 02 4450107

P. IVA / VAT ID  
IT02526270158

Cap. Soc. € 250.000 i.v.  
pec@asaplastici.it

[asaplastici.com](http://asaplastici.com)